

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe

Broj 1

Zagreb, 2. siječnja 2019.

ISSN 1848-7262

SADRŽAJ

1. **Priručnik o CIM-ovu teretnom listu (GLV-CIM), vrijedi od 1. siječnja 2017. -1. izmjene i dopune** 2
2. **Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2018. - stavljanje izvan snage** 2
3. **Propis o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID), vrijedi od 1. siječnja 2019. . Obavijest** 2
4. **Tečajna lista službenih tečajeva HŽ Cargo d.o.o. broj 74, primjenjuje se od 1. siječnja 2019.** 3

1.

Priručnik o CIM-ovu teretnom listu (GLV-CIM), vrijedi od 1. sije nja 2017. -1. izmjene i dopune

S valjanost u od 1. sije nja 2019. stupaju na snagu 1. izmjene i dopune Priručnika o CIM-ovu teretnom listu (GLV-CIM).

Meunarodni odbor za željeznički prijevoz (CIT) od 1. sije nja 2019. uveo je novi način označavanja izmjena i dopuna i označavanje (obrojavanje) stranica. Tekst koji je izmijenjen ili dopunjen ukožen je i evidentiran fusnotom. Značenje fusnote nalazi se na dnu stranice. Fusnote se evidentiraju s brojem 1 pa nadalje za cijeli dokument. Na stranici 2 nalazi se podaci o izmjeni i dopuni s opisom mjesta na kojima se nalaze promjene. Označavanje (obrojavanje) stranica je jedinstveno za cijeli dokument odnosno od prve do zadnje stranice dokumenta (uključujući i priloge), osim tiskanica (teretni listovi, CIT 7, CIT 8 i CIT 9).

U tekstu su uključene poveznice (u plavoj boji) koje se aktiviraju jednim klikom.

HŽ Cargo dodatno je (na stranici 2 u stupcu "Mjesto izmjene i dopune" ispod podataka o mjestu izmjene i dopune) u zagradi naveo broj stranice na kojoj se nalazi izmjena i dopuna kao i broj glasila u kojima je objavljeno njihovo stupanje na snagu. Također, HŽ Cargo je dodatna pojašnjenja u tekstu označio fusnotom s znakom zvjezdice (*).

2.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. sije nja 2018. - stavljanje izvan snage

S valjanost u od 31. prosinca 2018. stavlja se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT-8718.00) koji su vrijedili od 1. sije nja 2018.

3.

Propis o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID), vrijedi od 1. sije nja 2019. . Obavijest

Na OTIF-ovoj internetskoj stranici (http://otif.org/de/?page_id=1105) objavljen je Propis o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID) s valjanost u od 1. sije nja 2019.

4.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ Cargo d.o.o. broj 74
Primjenjuje se od 1.1. 2019. godine

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,42
ŠVICARSKA	CHF	1	6,57
S A D	USD	1	6,57
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	9,01

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor mora naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,152207	CHF	švicarski franak
1 HRK	0,134770	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	0,152207	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	1,13	CHF	švicarski franak
1 EUR	1,13	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.